



联合国 大会



PROVISIONAL
A/40/PV.94
29 November 1985

CHINESE

大会

第四十届会议

第九十四次会议临时逐字记录

1985年11月27日星期三，上午10时30分
在纽约总部举行

主席：德皮内斯先生（西班牙）

- 任命行政和预算问题咨询委员会一名成员：第五委员会的报告〔17(a)〕
- 中美洲局势：对国际和平与安全的威胁及和平倡议：秘书长的报告(21)(续)

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场2号DC2-750室）。

85-64561/A

上午 11 点 05 分开会。

议程项目 17 (续前)

任命各附属机构成员以补空缺并任命其他成员

(a) 任命行政和预算问题咨询委员会一名成员：第五委员会的报告 (第二部分)

(A/40/681/Add. 1)

主席：今天早上，我请各成员国首先注意第五委员会 (A/40/681, Add. 1) 号报告中的第 4 段，这一段建议拉契德·兰罗先生任期于 1987 年 12 月 3 日期满之后，任命摩洛哥的诺尔里丁·瑟夫安尼先生补他的空缺。

我是否可以认为大会愿意采取这一项建议？

就这样决定。

议程项目 21 (续前)

中美洲局势：对国际和平与安全的威胁及和平倡议：秘书长的报告 (A/40/737)

爱鲁姆巴先生 (乌干达)：国际社会的注意再次正确地集中于中美洲地区令人震惊的局势。在过去几年间，我们越来越注意到这个地区日益加剧的紧张局势。这个局势继续标志着谴责与反谴责，颠覆的行为，不稳定挑衅，经济封锁和跨越国境的军事运动。所有这一切都给一些国家造成了生命的损失和经济基础建设的破坏。该地区各国的主权和独立遭到了违反，受到了威胁或放弃。

整个中美洲有可能陷入一场地区性的战争。国际社会所面临的挑战是帮助这一地区的国家，尤其是那些卷入冲突的国家摆脱冲突的道路，通过谈判解决它们的分歧。

乌干达对于冲突的立场是众所周知和明确的。它反映在不结盟国家元首与政府首脑在新德里所召开的第七次大会的宣言之中。今年 9 月在罗安达举行的上届不结盟外长会议上又再次重申了这一立场，该立场是完全符合《联合国宪章》的基本原

则。

我们一贯认为，这一地区的各个国家应该要通过对话和平解决它们的争端。在建设和平的过程中，有些原则必须得到严格的遵守。这些原则包括这一地区内外的所有国家必须遵守《宪章》的原则，尤其是不干涉各国内政的原则，所有国家的人民享有自决权的原则，尊重所有国家的领土完整和政治独立的原则。

我们愿强调指出，这一地区的每一个国家都享有自行决定其政治、经济和社会制度的不可剥夺的权利。我们反对任何外部国家将某种制度强加给中美洲国家的作法。

我们认为，从全球的角度解释中美洲的基本冲突，并通过东西方冲突来看待这一问题都是错误的。人们应该要从这一地区各国的角度来看待这一问题。这些国家不应该被看作是任何大国的前院或后院，或者被看成是“供人竞购”或保护的区域，这些国家有着它们自己必须得到注意的特殊利益和问题。

我们认为，这一地区的各种问题在很大程度上是产生于几十年来一直存在的政治和社会不平衡现象，这种不平衡的现象还伴随着外部的干涉。所以，人们应该帮助这一地区各国通过一个基本改革的进程解决他们的基本社会问题，我们欢迎1984年以及最近欧洲经济共同体国家与孔塔多拉集团以及中美洲国家之间所举行的部长级会议，在这些会上，与会国保证增加对这一地区的经济援助。

我们赞扬孔塔多拉集团为消除紧张局势达成一项议定的解决办法所做的努力。它们的主动行动是在这一地区各国中寻找地区性和议定的解决办法的一个独到的努力。尽管条件极为艰难，它们仍然坚定不移地寻求冲突各方消除分歧。我们对于拉丁美洲国家的支持集团在它们协助孔塔多拉集团的努力中所采取的主动行动表示高兴。

两年前，当这一地区各国批准了孔塔多拉集团通过谈判所达成的一项文件，该文件为认真进行谈判打下了宝贵的基础，对此我们感到鼓舞。但中美洲和平与合

作的孔塔多拉方案的修改文本得到通过时，我们曾更加充满了希望，我们曾希望，联合国大会所通过的38/10决议和39/4号决议能支持孔塔多拉的努力。尼加拉瓜对于和平的最后法案所作的积极反应是值得称道的，我们呼吁所有其他有关各方也对孔塔多拉的主动行动作出积极的反应。然而，我们极为失望地看到这一地区的局势不但没有好转，反而进一步恶化。新的问题已经出现，这些问题使得最后法案无法得到签署。我们不但看不到争取和平解决办法的进程出现进展，却看到这一地区的紧张局势进一步恶化，军事进攻和经济封锁进一步增加。我们认为，孔塔多拉的法案是中美洲局势唯一可行的办法，我们呼吁尼加拉瓜和美国恢复它们的对话，以便解决它们之间的问题。

我们希望，孔塔多拉集团和支持集团依靠中美洲绝大多数国家所继续表现出的善意，坚持它们的努力。中美洲国家的人民渴望得到和平，他们也应该得到和平，以便他们集中力量从事经济建设。极为重要的是，妥协和对话的精神绝不应该只是一种意愿。人们应该竭尽全力，将这种精神变为争取这一地区永久和平的具体安排。

乌多文科先生（乌克兰苏维埃社会主义共和国）：几天前，苏联与美国的首脑会议在日内瓦结束，不容置疑，这是国际生活中的一个重大事件。这次会议不但在美苏关系中，而且在整个国际关系中都具有重要的意义。世界各国人民早已焦急等待着这一首脑会议的召开，各国人民渴望着国际局势得到改善，减少已经达到危险程度的国际紧张局势。

联合国大会现已第三次审议中美洲紧张局势的问题。从1982年以来，安理会一直关切着这个议题。联合国大会和安理会都已通过了有关的决议，这些决议特别强调尼加拉瓜和其他享有主权和选择它们自己的政治、经济和社会制度的不可剥夺的权利，并呼吁不要支持或纵恿对这一地区任何国家的任何形式的政治、经济和军事行动，也呼吁支持孔塔多拉集团的努力，以及全面履行孔塔多拉法案的原则与目标。

不幸的是，正如尼加拉瓜外交部副部长发言中说表明的那样，所有这些决定都未能得到履行。

正是因为尼加拉瓜现政府以及尼加拉瓜人民为发展所选择的民主独立的道路不合美国的心意，美国公开宣称它的目的就是要推翻合法的尼加拉瓜政府。在尼加拉瓜国内以及尼加拉瓜周围的形势不断恶化。它不断受到压力，这种压力所采取的形式有不断的在该国的边境上进行军事活动和演习，侦察飞机飞越该国家的领土上空，美国海军部队经常出现在尼加拉瓜海岸上。

我们还记得所谓恐怖教科书，这是为那些反对尼加拉瓜合法政府反对尼加拉瓜人民的匪徒和雇佣军编写的。我们还记得其他反对尼加拉瓜的军事行动，例如在尼加拉瓜的港口布雷，美国雇佣军参与空中袭击。而且一直存在着通过经济制裁的方法加强窒息尼加拉瓜革命的企图。通过这些制裁措施是完全违背现有的美国——尼加拉瓜协议的，完全违背美洲国家组织的宪章，违背《联合国的宪章》，也违背了大会审议过的一系列重要的文件。

正如历史所表明的那样，经济专制，敲诈勒索以及威胁的政策会产生严重的后果，进一步恶化国际气氛，归根结底这是对国际和平与安全的威胁。

在中央情报局的帮助下，正在广泛积极地利用索摩查匪徒反对尼加拉瓜，这些索摩查匪徒到处进行恐怖活动，屠杀和平的居民，摧毁学校，合作社和医院。美国还建立了一个所谓的援助尼加拉瓜人道主义办事处，已为这种活动提供资助。

很自然，每个民族都享有主权，决定自己的政治、经济、社会发展、未来和政策。正如苏联共产党中央委员会总书记戈尔巴乔夫在苏美会谈后的一个记者招待会上所指出的那样：

“不管这项政策是否对每个人都合适，它仍然反映了一个国家的内部进程，反映了一个民族的利益，这个民族拥有自己的主权来选择自己的政策、制度、方法、形式以及它们的朋友。这是每个人民都享有的权利。”

如果不承认这项权利，就不可能发展目前的国际关系。

乌克兰苏维埃社会主义加盟共和国在联合国第四十届大会全体会议上发言时强调说：

“美国对中美洲国家和人民，特别是对主权的尼加拉瓜实行侵略、国家恐怖主义的政策，这是对《联合国宪章》以及国家间关系的最基本的规则的粗暴践踏”（A/40/PV. 22 第34—35段）

正是这样一种高压政策使得孔塔多拉集团进行了几乎三年的谈判仍然没能取得有关该地区问题的一项最终公正的解决方案。去年，尼加拉瓜再次表示它随时愿意签署《和平文件草案》，这是由孔塔多拉集团起草的，但是美国竭尽全力破坏有关这个问题的任何决议。

尼加拉瓜就中美洲的这种紧张局势提出了重要的富有建设性的提议。它再次重申它的立场完全是和平的卫士，不光是口头上的而且是实际上的，表明它愿意政治解决冲突。它所采取的政策充分体现了它是忠实于尊重各国主权、平等和不干涉它国内政的原则的。只有严格遵守这些原则才能够真正确保国际关系的正常发展，确保公正地解决任何冲突。解决中美洲问题的关键不在于压力、高压政策，而在于遵守国际法准则，这就是在合法利益和充分尊重该地区所有国家主权问题上通过谈判和平解决。

正如尼加拉瓜总统丹尼尔·奥尔特加·萨维德拉在联合国四十周年的大会上所指出的，那样：

“……没有任何解决方案或文件会在中美洲生效，除非美国统治者完全停止攻击尼加拉瓜人民，不论是直接的或间接的，以隐蔽的方式或以任何其他方式”
（A/40/PV. 42）

尼加拉瓜总统在给孔塔多拉集团国家以及支持集团国家总统的信中再次重申这一点，该信载于A/40/894号文件中。

乌克兰苏维埃社会主义加盟共和国坚决捍卫中美洲国家不可剥夺的自由、民主和独立发展的权利。我们坚决支持它们反对帝国主义的反动、专制和侵略计划的斗争。乌克兰苏维埃加盟共和国支持公正地解决中美洲问题，通过谈判以及尼加拉瓜和古巴为了稳定该地区的局势所提出的倡议，我们赞成孔塔多拉集团为了和平解决中美洲冲突所作出的努力。

我们认为，联合国特别是安全理事会在这个进程中应当起到重要的作用。现在应当采取步骤结束美国对该地区内部事务的干涉，确保该地区的人民享有自由、民主和独立发展的权利。

桑托斯先生（佛得角）说：在国际关系中实行法制这点应当成为我们建立一个更美好世界的目标，在这个世界中所有人民的正义、自由和自决都受到尊重和保护，而另一方面，国际关系中实行法制理应当成为我们处理国际之间冲突的指导原则。

我们现在所生活的这个世界多少世纪以来都是以武力把统治和秩序强加于人。强国对弱国采取不公正、奴役和各种形式的滥用职权，而且这些做法都由于武力的魔力而合法化。但是，今天的世界使强者再也不能通过武力把自己的意志强加给弱者，因为现在使用武力将会威胁到所有国家的和平与安全，不论国家大小。因此，我们应当用法制来解决国家之间的潜在冲突。但是，当今国际关系中这一简单的事实却时常被人们忘却或扔在一旁，以维护民族利益。后果是众所周知的：破坏生命的损失和所涉及的国家人民的各种痛苦。中美洲的冲突就是一个例子。

多年来，由于有关各方在和平解决它们之间分歧的问题上缺乏政治意愿，对该地区的人民造成了巨大的痛苦。

我们继续认为唯一符合有关各方利益的解决办法是保护该地区免遭战争和破坏，考虑该地区各方的利益，让它们和平共处，不受任何形式的干涉。使用武力绝不可能给该地区带来和平，因为不可能强加真正和永久的和平，和平只能通过那些受益者的谈判和富有成效的合作才能实现。

我国一直关切地注视着拉丁美洲的局势。使该地区导致暴力和大量的人的痛苦以及不安的危机必须结束，只有这样中美洲人民才能够和平地把他们的精力和力量用于社会 and 经济发展。

我国强烈地认为国家之间的冲突必须在任何时候通过和平的途径解决，而且尊重国家之间关系的原则和宗旨，我们一旦把这种信念变成我们的外交政策。在这方面，如果要在该地区实现和平，我们强调有必要尊重该地区各国的主权和不可剥夺的权利，它们应该自由地决定它们自己的政治、经济和社会制度，它们有权在和平和安全中生活，不受任何外来干涉。充分地尊重和遵守自决和不干涉的原则对解决中美洲的危机是极为重要的。如果这些原则遭到破坏任何人都不可能期待实现和平也不可能自称为和平工作。如果各个国家所做的努力和采取的行动公然地侵犯了国际法的主要原则，这些原则为各国之间的和平合作奠定了基础，那么任何国家都不可能声称在为国际和谐和其他国家的自由而工作。

当各国认识到，只有各方充分地尊重这些原则才能实现和平，这样才能解决中美洲的局势。

尽管该地区的各国做了巨大的努力来实现谈判的解决办法，中美洲的冲突仍然进一步加剧，从而拖延了人的痛苦。在这方面，我们十分关切萨尔瓦多局势的恶化，这一局势的特点就是增加了对平民的轰炸，而仍然存在侵犯人权的暴力。必须和平地全面解决这一冲突。因此，我们敦请该国政府同民主革命阵线——法拉本多·马蒂民族解放阵线恢复对话，以便通过谈判解决冲突。

应该做出一切努力在中美洲实现和平。在这方面，孔塔多拉集团和平倡议已经对和平解决危机做出了重大贡献。这些倡议得到全世界的支持，而且也取得了进展，其例子就是孔塔多拉在中美洲实现和平和文件的文件。我们希望该文件将能得到整个国际社会的支持，特别是要得到那些与该地区有联系而且对该地区也有利益的国家的支 持，并以此作为进一步谈判和修改的基础。总之该文件为和平解决冲突和该地区各国之间合作奠定了基础。

我们高兴地注意到孔塔多拉集团最近所做的努力，这些努力体现在从1985年7月22日至23日举行的会议所发出的信件之中，该会议是为了进一步促进该地区的和平前景。为了支持孔塔多拉集团的努力，阿根廷、巴西、秘鲁和乌拉圭最近成立了利马支持小组，这表明拉丁美洲国家及其关注中美洲的局势。我们可以肯定它将加强孔塔多拉集团的倡议，并且进一步促进该地区和平的前景。

孔塔多拉国家在它们困难但是值得赞赏的帮助在该地区实现和平的任务中所取得的结果是非常重要的，而且在很大程度上弥合了不同立场之间的差距。仍然需要进一步做出努力来克服尚未解决的困难。如果各方真正地对该地区的和平作出承诺，而它们声称是这样做了，就必须采取重大的步骤。总之，应该在孔塔多拉集团已经取得的结果的基础上继续做出努力，扩大和平解决的前景，而不是脱离这些结果。在继续这些努力的同时，孔塔多拉集团也应该得到国际社会的充分支持，只有这样和平才能够在该地区实现，才能够恢复以互相尊重和自决权利为基础的合作和友好关系。

米格包克威尔先生（尼日利亚）：在第三十九届大会审议关于中美洲局势的议程项目时，我国代表团对该地区持续不断的不稳定局势表示深切的失望，尽管为恢复该地区的和平，哥伦比亚、墨西哥、巴拿马和委内瑞拉做出了令人赞赏的努力，组成了孔塔多拉集团。人们希望只要冲突的五个拉丁美洲国家有政治意愿，和平的事业就能够大大地得到促进，其途径就是它们同孔塔多拉集团进行磋商，其目的就是结束谈判进程，尽早签署关于中美洲和平与合作的孔塔多拉文件。

不幸的是最后文件的文本的命运仍然悬而未决。更使人感到忧虑的是该地区的动乱局势和问题的复杂性对于尽早签署文件没有带来任何乐观的理由。因此，我国代表团敦请孔塔多拉集团不要放弃寻求通过谈判全面解决问题的不懈努力。我们完全同意这样的看法，即孔塔多拉集团不懈的工作避免了该地区的爆炸性的局势的出现。我们希望阿根廷、巴西、秘鲁和乌拉圭各国政府成立的孔塔多拉集团支持小组将巨大地促进和平努力。

我国代表团在去年极大地注意该地区的事件，并同意秘书长在他1985年10月9日的报告（A/40/735）中对局势的深刻的描述。我们感到深深遗憾的是该地区的局势在逐步恶化，其特点是各国之间的双边事件不断增多。边界事件、威胁、外国干涉的例子以及来自该地区以外的外国军事力量的继续存在严重恶化了局势。这些事态的发展对于和平的前景不是一个好的征兆，而且严重地威胁到该地区的政治和经济稳定。

在本届辩论中已经找出了许多原因，这些原因要对当前中美洲的局势负责。当然，普遍一致的意见是危机的根源在于不公正的社会和经济机构以及国内政策。对这问题的永久解决办法需要以一种迫切感来解决这些问题。

我国代表团认为孔塔多拉文件为给这个地区的每一个国家带来和平和有序的发展，以及相互尊重各自主权和领土完整提供了一个坚实基础，是区域安全和稳定的坚实基础。因此我们重申我们支持安理会第562（1985）号决议，这项决议除其他事项外，确定了这个地区所有国家有不可剥夺的权利，在没有外来干涉、颠覆、直接或间接强迫或任何形式威胁的情况下，决定它们的政治和经济制度。我们还敦促所有国家不要对这个地区任何国家进行任何形式的政治、经济或军事行动，这将妨碍这项决议中所包括的孔塔多拉集团的和平目标。

在重申尼日利亚完全支持孔塔多拉文件的同时，我国代表团相信，所有对这个地区感兴趣的~~国家~~都必须真诚支持孔塔多拉和平进程。我们敦促哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯和尼加拉瓜政府为了它们这个地区及各个国家的持久和平与稳定立即表现出政治意愿来签署这项文件。

亨纳尔先生（苏里南）：首先请允许我代表我国代表团向哥伦比亚政府和人民表示深切同情，他们最近在阿尔梅罗遭受火山爆发灾难，使得许多人死亡和失踪。这是今年遭受重大自然灾害的第二个拉丁美洲国家了。

连续三年来，我们一直在处理一个议程项目，题为：“中美洲局势，对国际和

平与安全的威胁及和平倡议”。在这次大会一般性辩论中，许多代表团表示对这个分区域局势的关心，这大大表明了就这个项目的辩论的重要性。

虽然大会去年一致通过决议 39 / 4，敦促五个中美洲国家政府都加快与孔塔多拉集团的磋商，目的是结束关于中美洲和平与稳定的孔塔多拉文件的谈判进程，但是局势并没有变得更好。相反，局势却大大恶化了。

尽管构成孔塔多拉集团的四个区域性国家作出了值得赞扬的努力，争取达成包括所有五个中美洲国家的让步协议，但是中美洲局势仍然是世界上紧张局势的温床之一。

军事行动加强了，直接或间接反对尼加拉瓜的干涉和干预行为继续着，而两个国家之间直接对话的进程却停止了。

然而尽管目前得到孔塔多拉支持集团支持的孔塔多拉集团遇到了许多障碍和破坏它的行动的企图，它仍然作出值得赞扬的努力。

正如已经在许多场合表明的那样，在南美的一个不结盟发展中国家，苏里南共和国政府深深关切中美洲地区的不利发展，以及它们对国际和平所带来的危险。

什么是目前危机的根本原因？

中美洲危机的根本原因存在于旧的不公正的社会经济结构之中。

由于这些原因，这场冲突不能被当作是东西方对抗的结果。

过去一年中局势的继续恶化表明急需一个公平、全面和经过谈判的解决方案。

在回顾与这个地区局势有关的某些事态发展的时候，我们注意到孔塔多拉集团的努力在 1983 年 9 月达到了一个重要阶段。这个集团和五个中美洲国家一起通过了一项目标文件，清楚地规定了减少中美洲冲突和在这个国家建立和平条件应遵守的原则。它还为中美洲国家制定了许多政治和经济目标。

大会认识到孔塔多拉集团作出的宝贵工作，同时为支持用政治办法解决影响这

个地区的各种问题，大会一致通过了决议38/10，支持这个集团的努力。

1984年9月7日，作为继续磋商和谈判的结果，孔塔多拉集团提出了一项修订条约草案：中美洲和平与合作的孔塔多拉文件。在这项文件中，孔塔多拉集团和五个中美洲国家一起试图以让五个中美洲国家签署的一项全面协议并向所有希望对这个地区和平与合作作出贡献的国家开放共签署的形式，制定目标文件中提出的崇高目标。它规定减少武器进口，禁止军事演习，给外国军事专家撤离规定一个时间表，一个解决争端的办法，致力于自由和公正选举并尊重人权。尼加拉瓜毫无保留地完全接受这一揽子方案。我国代表团认为，这至少明显表明它希望寻求和平的经过谈判的方法来解决这个地区的各种问题。

1984年10月，五个中美洲国家的外交部长提交了一份联合文件，就1984年10月19日至20日在特古西加尔巴召开的会议结束时制定的中美洲和平与合作孔塔多拉文件最后草案的修正版作出了评论。

我国代表团认为，仍然存在一些有争议的问题，阻止了五个中美洲国家之间达成完全一致意见，例如控制和减少军备并执行有关安全和政治承诺以及行动问题的后续办法，国际军事行动问题，关于军备和外国军事存在的承诺。同时美国突然中断一直在曼萨尼略进行的与尼加拉瓜政府的对话。我国代表团对这个单方面行动深表遗憾，因为美国和尼加拉瓜之间关系的正常化被认为对于孔塔多拉建议的成功和中美洲地区的和平是不可缺少的。

除此以外，今年五月初又对尼加拉瓜进行了贸易禁运。

在有关贸易禁运的辩论之后，在尼加拉瓜的紧急请求下，安全理事会在1985年5月10日通过了第562(1985)号决议，重申尼加拉瓜和其他国家享有在没有外来干涉的情况下自由决定自己的政治、经济和社会制度的不可剥夺的权利，并且要求美国和尼加拉瓜恢复两国在墨西哥曼萨尼略举行的对话。根据这项决议的其他规定，安理会重申坚决支持孔塔多拉集团，并且敦促孔塔多拉集团进一步加强自

已的和平努力，只有得到有关各国的真正的政治支持，这些努力才能够成功。最后，安理会要求各国不得对这个地区的任何国家进行、支持或促进任何有可能阻碍孔塔多拉集团目标的政治、经济或军事行动。

安全理事会和大会同时收到了许多来自中美洲国家的关于边界事件、威胁、外国干预以及外部军事力量持续存在的信件。这些事件经常造成生命损失，并且大大地加重了该地区人民的痛苦。

这些问题必须同该地区目前所面临的深刻的经济危机分开来解决。用武力或任何其他形式的威胁是不可能公正和持久地解决中美洲的问题的。尊重互不干涉、不侵犯国家边界、在没有外来压力的情况下实现自决以及以和平的方式通过谈判解决争端等等原则仍然是至关重要的。

因此，我们坚信，唯一可行的选择仍然是得到国际社会的坚决和广泛支持的孔塔多拉集团所发起的区域努力。另一个重要的因素是设立有阿根廷、巴西、秘鲁和乌拉圭组成的孔塔多拉支持集团。我们相信，这个集团的组成将加强孔塔多拉的政治行动。

我要借此机会说明我国政府坚持不懈地支持孔塔多拉集团为寻求通过谈判全面解决中美洲危机所作出的可嘉和一贯的努力。除非建立在和平、经济和社会发展之上，否则中美洲就不可能有真正或持久的民主。

在这一方面，我们满意地注意到，欧洲共同体、包括葡萄牙和西班牙外交部长最近同五个中美洲国家和孔塔多拉集团国家的外交部长在卢森堡举行的第二次会议。我们希望，欧洲和中美洲之间的这种政治和经济对话的结构也将导致美洲大陆这一地区的和平与合作。

苏里南致力于拉丁美洲和世界其他地方的和平。因此，最后我呼吁卷入地区危机的所有国家进行谈判，尽快在中美洲实现真正的和平和诚意的合作，以便这个地区最终能够名符其实地被称为和平区。

恩戈维先生（博茨瓦纳）：我们参加这次辩论是由于我们对全世界的和平表示关切。我们来自南部非洲，南部非洲同西半球，特别是中美洲地区远隔数千里，但是仍然是整个世界的组成部分。非洲人民同样分担西半球人民的担心和关切。南部非洲人民同中美洲人民之间有着许多共同的愿望。

我们认为我们能够分享我们的丰富经验，因为我们不能够忘记中美洲人民同我们地区的人民一样进行争取的斗争。在南部非洲和中美洲，问题是同样的：自由、自决、公正地以及自由和独立的民族自由地组织自己认为是合适的政治、社会和经济生活的权利。我们都在为维护我们的权利进行斗争，我们为的是行使我们的主权权利，仅仅如此而已。

博茨瓦纳不能接受那些强大的国家推向这个世界的新的道德观念，这些国家一方面认为人民有权利自决，但是同时又一贯篡夺他们的权利强加自己的思想意识和倾向。人们普遍接受的原则是一个人的自由不能以另外一个人的自由为代价，自决权利也不例外。

因此，我们坚持认为将中美洲的尼加拉瓜和加勒比的古巴这样的国家都有权利信奉马列主义、行使自己的自决权，因为自决从来就不能成为仅仅限于在我们这个多元化的世界上信奉一个特定地区所特有的一种特定思想意识。自决就是自决，而不是别的，任何相反的解释都会对国际和平与安全造成严重的威胁。

中美洲从来就不可能按照这个地区的一个国家的模式来形成。尽管美国是西半球的最强大的国家，但是它也不能按照自己的模式来改造这个地区，因为坚持进行这样一种破坏稳定的活动并不能使美国从弱小但自豪的邻国那里得到和平或爱戴。

我们一贯坚决反对利用持不同政见的亡命之徒作为南非在南部非洲向邻国推行政策的工具，我们也同样反对在中美洲利用所谓的叛乱军来反对尼加拉瓜政府的同样一种恐怖主义的做法。这些叛乱军得到一个超级大国的公开和暗中的支助，能

够支配无限的资源，这种事实本身就是一种令人不安的事态发展，因为它清楚地表明我们在国际关系充满无法无天的状态的道路上已经滑出了多远。 对于一个处在灾难边缘、岌岌可危的世界来说，难道这种雇佣军的打击还不够吗？ 我们能够设想一个残忍酷杀的亡命之徒和不满社会现状的人在其中称霸的世界是怎样的世界吗？

我们毫不犹疑地表明，我们完全支持孔塔多拉集团的努力，我们也完全赞成孔塔多拉集团在中美洲实现和平的愿望。 这些努力和愿望必须得到所有希望中美洲能够建立该地区如此需要的和平与稳定的人的支持，而不能因为反革命破坏份子的残忍活动的支持而受到有系统的破坏。 任何国家如果一方面鼓励孔塔多拉的努力，而同时又要求暴徒破坏这种努力，那将是无益的，应该让孔塔多拉和平主动行动有了一切机会取得成果，必须这样做因为中美洲，整个西半球以及整个世界的另外一种选择可能是非常可怕的。

匪徒不是调停者，他们不是爱自由，而是恨自由。 无政府主义助长了他们，他们憎恨和平和安定，这是历史事实。 这也是他们的支持者必须记在心里的教训。 今天的萨维姆比斯不能成为明天的天使。

归根结底，中美洲的未来必须在会议桌上决定。 该地区的每个国家都有自己的关心和忧虑，必须成为区域对话的课题，而不是放在战场上决定。 据我们所知，尼加拉瓜多次恳求和美国进行对话，而不是对抗。 决不能蔑视这一恳求，而是必须倾听，并且不加任何条件地进行实在的估价。 不能指望尼加拉瓜或任何一个自重的国家一方面对“大叔”唯唯诺诺，另一方面在主权平等的基础上进行对话。 因此，有用的谈判不应该背上屈辱的先决条件。

我们对中美洲的所有国家都抱着真情实意。 我们在该地区既没有朋友，也没有敌人。 必须引起萨尔瓦多自由地解决内部矛盾，不受外来干涉，迅速结束正在使得该国长期遭受苦难的人民精疲力尽的自相残杀。 必须允许尼加拉瓜自由地加强该国为自己人民选择的民主的基础，不受外来干涉，并开始内部和解的进程。 洪

都拉斯必须理解尼加拉瓜的现实，因为尼加拉瓜不能也不想一直保持现状。 其他的每一个人都必须争取在相互尊重和容忍的基础上，在和平中共存。

扎瑞夫先生(阿富汗)：大会再次审议世界上最动乱不安、富有爆炸性的紧张温床，即中美洲局势：对国际和平与安全的威胁和和平倡议。 大会审议这个问题已经是第三年了。

这一局势不仅仍然充满紧张，而且还富有更多的危险的因素，严重地威胁着整个中美洲和加勒比地区的和平、安全与稳定。

国际社会已经几乎一致确定了造成这种紧张和敌意的根源。 其原因就是绝大多数中美洲国家内存在着落后、不公正的历史、政治和经济条件。 尽管目前的美国政府拼命向从东西方对抗的角度来解释这一局势，但这个事实是不容置疑的。

不管美国在什么时候、或在什么地方声称自己所谓的国家利益遭到了威胁，它就越来越多地诉诸武力来解决问题，这也是一个具有同样重要意义的因素。 美国打着这一幌子，自封拥有干涉其它主权国家内政的权利，侵略和占领这些国家，组织雇佣军和恐怖主义集团，策动政变以推翻这些国家的政府，向它们施加政治和经济压力、和其它高压手段来破坏它们的政治体制，危害它们的国民经济，破坏它们的社会和文化结构。

这种种行动都严重和猖狂地违反了《联合国宪章》和一切国际法的原则和准则。 美国在采取这些行动的同时，还不惜一切地企图挫败国际社会早日解决中美洲问题的努力。

美国在中美洲采取的政策和行动和它在东南亚采取的政策和行动有着惊人的相似。 在这两起事件中，美国都是专门挑选一个挣脱了独裁和暴君统治的不结盟和独立的国家作为发动侵略的目标。 在这两起事件中，美国都是利用某些邻国的领土作为训练雇佣军和发动侵略的中心。 在这两起事件中，美国中央情报局的执行人员都是录用、训练、组织、资助和武装雇佣军，然后将他们渗透进有关的领土，

由此发动一场肮脏、不道德的不宣而战。在这两起事件中，美国都是从前压迫政权及其走狗的残渣余孽中挑选和录用人员。在这两起事件中，美国都采取了最为可恶和野蛮的行动，作为恫吓人民的办法。在这两起事件中，美国选择的目标都是手无寸铁的平民和官方或私营的经济设施。在这两起事件中，中央情报局都提供了军事设备和战术指导。在这两起事件中，美国都给那些恐怖分子、叛徒、雇佣军戴上了“自由战士”的桂冠，将他们和有关国家的国父相提并论。在这两起事件中，美国把中世纪的暴君及其代理人说成是为民主和自由而战。在这两起事件中，美国都声称，它正在保护自己和其它国家免遭所谓“红色瘟疫”。在这两起事件中，美国总是口头上大谈和平解决问题的政治谈判进程，实际上却不惜一切地破坏任何可怜的成功。

然而，这两起局势还是有不同之处的。在一起事件中，美国打着“民主和多党制”的马基雅维里旗号，而在另一起事件中，它却假惺惺地高呼“伊斯兰和自决”。

还有一个不同之处。为了使得一个地区的战火继续燃烧，美国仅仅花费一亿美元的军备和其它军事设备，包括今年的二千七百万美元；而在另一个地区，为了使得战争继续升级，美国却已经花费了20多亿美元，包括今年的5亿3千万美元。在一个地区，美国提供的援助是武装1万5千至2万名雇佣军，而在另一个地区，它却武装了20万至30万雇佣军。

不用说，我指的第一种情况是中美洲的尼加拉瓜，第二种是东南亚的阿富汗。

阿富汗民主共和国政府和人民认为，它们最能够理解尼加拉瓜政府和人民的独立、领土完整和国家主权遭到威胁的严重性范围。正因为如此，我们声援它们为拯救人民、捍卫革命的成果进行斗争，这不仅仅是自然地表达了所有独立、民主、进步的力量和力量在反对帝国主义的斗争中应该结成的同志般的友谊和团结。

我们强烈谴责美国对尼加拉瓜发动的非法战争，同时高度赞扬尼加拉瓜政府和人民不畏艰难、捍卫自己的坚强决心。我们高度赞扬孔塔多拉集团及其支持集团进行的和平努力，坚决谴责美国阻挠这些努力取得成功的阴谋。

我们要求美国停止在政治、军事和经济上对尼加拉瓜的侵略，并且恢复与尼加拉瓜的双边谈判，这种谈判是在不作任何解释或提出任何理由的情况下强行中断的。

我们要求在美国和尼加拉瓜之间以及该地区国家之间的关系中最严格地应用《联合国宪章》和其它公认的国际行为准则。

国际社会应当全力支持孔塔多拉集团为在该地区人民之间建立和睦、稳定和友好关系而发起的和平进程。

辛克莱先生(圭亚那)：参加这场辩论的人数的增加和区域范围的扩大表明，中美洲的事态发展引起国际社会强烈和广泛的兴趣。这本身就重要地体现了对中美洲人民要求的支持，这种要求在寻求解决错综复杂的中美洲问题中必须得到最优先的考虑。

圭亚那是在辩论的后期发言。我们不仅仅是拉丁美洲和加勒比海地区最后发言的一个国家，我们也许是整个辩论中的最后一个发言者。然而，我请各位成员放心，对我们来说中美洲问题不仅仅是联大议程上的另一个项目。中美洲发生的一切不仅仅是影响到中美洲。我们那个分地区看到了一个危险和爆炸性的局势。军国主义达到如此的程度，备战活动如此繁忙，我们担心，战争可能随时爆发。这场战争将具有超越中美洲的破坏性。

整个拉丁美洲和加勒比海地区国家对维持该地区和平、安全和稳定的条件深切关注。首先，我们的社会有权生活在和平中；我们希望该地区以外的所有国家尊重这一权利，并且不要采取任何可能侵犯这一权利和并在该地区造成紧张和不稳定的行动。当军备竞赛愈演愈烈，核武器激增的时候，当紧张的温床继续存在和成倍增加的时候，我们希望我们的地区成为一个稳定和和平区。

圭亚那特别关心现在摆在我们面前的问题的另一个原因是，我们看到我们认为必须捍卫的一些国际准则的基本原则处于危险之中，这些原则是：尊重独立、主权和领土完整、不干涉和不干预它国内政，以及各国享有自由地选择它们自己的政治、

经济和社会发展所行使的权力等等。作为拉丁美洲和加勒比海地区的一个成员国，我们需要永远地相信，象我们该地区所有的姐妹国一样，我们应当能够享有国际社会认为不可侵犯的独立、安全和发展的基本权利。在该地区，我们是一个在军事上弱小的国家；其它国家充分尊重我刚才提到的这些原则是我们为增长和生存进行努力的保护伞。因此，我们觉得有义务警惕地捍卫这些基本的原则。

但是，维持和平是我们压倒一切的考虑。只有在和平、安全和稳定的条件下，我们的国家才能追求国家发展的目标。不管我们的历史、语言和文化如何不同，我们的问题实质上是相似的——不发达问题。我们的优先事项实质上是一样的——摆脱这种不发达的束缚。在一些地方，例如中美洲分地区，由于特定的历史环境，这种要求尤为强烈。在那里，不仅仅是对不发达作战，更确切地说是对一个多世纪以来脱离和被排除在政治进程之外混合在一起的不发达进行作战。

因此，当该地区以外的某些人声称，中美洲地区问题、特别是中美洲分地区问题产生于灌输一种思想体系的努力时，它们不仅仅使我们受到委屈；我们担心，这些错误的概念将造成本身的问题，从而节外生枝，给我们地区的人民和国家带来负担。

我国代表团十分认真地听取了尼加拉瓜副外交部长在这场辩论开始时的讲话。很容易从这篇发言中看出，尼加拉瓜人民对他们的安全真正感到忧虑，这种忧虑来源于某些外部因素，对此，这位代表以及在他之后发言的代表作了生动的阐述，我们大家对这些因素也是十分清楚的。结果，尼加拉瓜被迫将其稀有的资源集中在捍卫其主权、独立和领土完整不受外来侵略上。但是受到影响的不仅仅是尼加拉瓜。不稳定的因素带进了中美洲分地区国家之间的关系中，另外，存在着渴望相互和平共处的人民之间发生武装冲突的危险。

另外，当审议中美洲局势时很少提到位于中美洲分地区中的一块领土，这就是伯利兹。它的一个邻国继续对伯利兹的整个领土提出要求，除此之外，伯利兹在资源奇缺的情况下仍然接纳大量来自其它中美洲国家的难民。这当然必须引起大会积极关心。

这又使我们回过头来谈谈我早些时候提到的原则问题。如果《宪章》和大会作出的有关国与国之间行为的决定得到严格尊重的话，目前中美洲的局势本来是不会存在的。根据《宪章》大会在过去的几年中制订了若干十分重要的文件，这些文件规定了各国在国际关系中应当遵守的原则，例如：关于各国建立友好关系和合作的国际法原则宣言、关于加强国际安全宣言以及关于各国内内政宣言。严格尊重这些文件中规定的原则是极其重要的，我们不应只是说说而已，这些原则应当成为各国在国际关系中进行实践的一部分。

圭亚那认为，孔塔多拉国家对保护和确保对这些原则的尊重作出了可贵的贡献，我们要再次对它们所作的耐心和艰苦的努力表示公开的敬意。在这一方面，我们还要高度赞扬孔塔多拉支持小组所作的工作。

孔塔多拉集团外交活动的中心思想——推动以和平方式通过谈判解决中美洲冲突——代表了国际社会绝大多数对该分地区面临的问题上的协商一致和解决这些问题应当采取的办法。我国代表团要求对于这些为和平进行崇高努力的国家提供最积极的支持和合作。

我们要求真正的支持，不仅仅是口头上的。我们说孔塔多拉如何好这并不管用，重要的是我们做什么，我们通过行动是否是帮助还是来阻碍孔塔多拉进程。我们呼吁所有有关的国家诚挚和热情地保证孔塔多拉进程能够成功，以满足中美洲各国人民的愿望。

在这方面，我国代表团注意到，尼加拉瓜政府宣布完全支持孔塔多拉进程。我们仔细阅读了那个政府对关于中美洲和平与合作的文件的最新草案的意见，我们希望，其它有关国家也能象它一样表现出建设性态度。

在寻求真正和持久地解决中美洲的问题中，必须考虑到美国的观点。尼加拉瓜接受这一点，孔塔多拉接受这一点，国际社会也接受这一点。显然，美国和尼加拉瓜在看法上有不同。国际社会几十年来一直提出了处理一国与其它国家有分歧的办法。大会也多次指出，这种分歧应当以和平手段并不诉诸武力予以解决。

美国和尼加拉瓜双边会谈的开始是圭亚那欢迎的一个积极发展。我们感到诚挚地遗憾的是，这些会谈尚没有恢复。这一僵局无助于理解的进程。当它进行的时候，推动保证和平努力的宝贵机会失去了，态度强硬了，使恢复会谈每过一天都变得更困难。

通讯的中断已经很坏了，但如果在中断之后还采取显然会加重分歧的行动，那就更坏了。

圭亚那呼吁美国和尼加拉瓜早日恢复对话。如果这种对话以建设性和以要取得结果的方式恢复，那将不仅帮助美国和尼加拉瓜之间的关系，还将创立一种气氛，能够给中美洲整个和平进程以它非常需要的推动力。

不管怎样，我们呼吁充分尊重尼加拉瓜的独立、主权和领土完整。此外，各国必须不能允许它们的领土用来作为对尼加拉瓜进行侵略的跳板，或以任何形式促进对尼加拉瓜采取的行动。

不结盟国家外交部长在9月份罗安达会议上谴责了对尼加拉瓜的主权、政治独立、领土完整、稳定和自决的图谋。那个会议4个月之后，安全理事会便通过了第562(1985)号决议，安理会重申了尼加拉瓜的主权和不可剥夺的权利，以及中美洲地区各国在没有外来干预、直接或间接的颠覆、胁迫或任何威胁的情况下根据自己人民的利益自由决定其政治、经济和社会体制、发展它们的国际关系。这样，安全理事会实际上反对意识形态或任何其它领域内的依附。除其它事项外，安理会还在重申，和这一地区的其它国家一样，尼加拉瓜也有权利选择不同的道路。国际关系中民主的真正考验当然必须是容忍不同意见的能力。

谈论今天中美洲存在的形势的危险是不会过分的。那一形势如此紧张，整个地区将很快卷入战争。需要减少对军事解决、侵略行为和颠覆的强调，放弃军事主义，而走向和平谈判解决。

中美洲各国人民渴望着一个和平的政府。他们和他们的政府能够通过对话和一致的努力找到和平，他们能够成功。让我们给他们一个机会吧。

下午12点55分散会。